Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport

Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin

Band: 54 (1997)

Heft: 3

Rubrik: Jeunesse + Sport

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Les cantons, centres de décision de J+S

Les services cantonaux J+S de la Suisse

A l'occasion des 25 ans de J+S, nous présentons tous les services cantonaux de l'Institution. Bien que J+S soit un mouvement national, chaque canton a sa propre structure et sa propre philosophie. Les présentations sont faites dans l'ordre de la liste officielle établie par la Confédération.

Lucerne

Kaspar Zemp, chef de l'office J+S
Traduction: Eveline Nyffenegger

L'équipe des collaborateurs du service J+S de Lucerne. Devant, de g. à dr.: Nadine Koller, Bettina Meyer; derrière, de g. à dr.: Roland Willi, Peter Bärtschi, Kaspar Zemp.
(Photo: mise à disposition)

Notre office indépendant est rattaché au Département cantonal de l'instruction publique et de la culture. Notre fichier J+S compte près de 7500 monitrices et moniteurs. Nous autorisons plus de 2000 cours de branches sportives par année réunissant plus de 20 000 filles et 25 000 garçons.

Un regard sur le passé

Nous nous souvenons particulièrement bien...

- des 10 ans de J+S et de la grande fête des moniteurs organisée à Sempach;
- du gala des experts qui a eu lieu au Rathaus de Sursee pour les 20 ans de J+S;
- de l'introduction du programme annexe à J+S;
- de l'abaissement de l'âge J+S;
- de la participation du champion du monde Werni Günthör à un cours de moniteurs Athlétisme à Willisau.

Ils, elles nous ont fait plaisir...

- Brigitte Mürner, conseillère d'Etat, directrice du Département de l'instruction publique et de la culture du canton de Lucerne et Heinz Keller, directeur de l'EFSM lors de leur visite au camp de Tenero, en 1996, visite liée à la fête d'adieux donnée en l'honneur de Ruedi Feitknecht, pionnier et intendant du Centre sportif de Tenero;
- les nombreuses cartes postales qui nous ont été adressées du monde entier par d'anciens participants aux cours ou aux camps;
- les nombreuses annonces de mariage de jeunes couples qui se sont connus grâce à J+S...;
- l'explosion du nombre des jeunes Lucernois qui s'adonnent au sport: de 8000 en 1972/73, ils ont passé à 45 000 aujourd'hui.

Nous avons trouvé amusant...

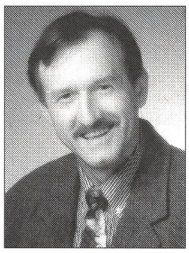
- le coup de fil d'une maman soucieuse avant un camp, nous priant de porter la valise de sa fille (18 ans!) jusqu'au lieu d'hébergement;
- la demande très sérieuse d'un participant plus très jeune à un cours de ski pour savoir si le port du jean était autorisé au repas du soir au «Kurhaus...»;
- d'être restés bloqués dans le Lötschental en compagnie d'une centaine de jeunes durant presque une semaine, en raison de fortes chutes de neige, avec l'interdiction de quitter la cabane pour cause de danger d'avalanches... et en prime une panne d'électricité!

Nous aimerions remercier...

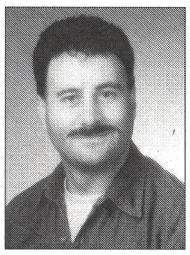
- tous les pionniers J+S de Macolin pour ce qu'ils ont fait en faveur de la jeunesse grâce à de prudentes prévisions: Willy Rätz, Wolfgang Weiss, Gerhard Witschi, Dölf Dreier, Charles Wenger et Jacqueline Leu, la «dernière» des Mohicans encore en service;
- toutes les monitrices et tous les moniteurs ainsi que les experts – actifs ou anciens – pour la confiance et la bienveillance qu'ils nous témoignent au quotidien;
- toutes les fédérations sportives, les organisations de jeunesse, les sociétés, tous les clubs et toutes les écoles ayant un lien avec J+S pour leur fructueuse collaboration durant les 25 ans d'existence de cette institution. ■

Uri

Max Liniger, chef de l'office J+S
Traduction : Eveline Nyffenegger



Max Liniger, chef de l'office.



Peter Sommer, secrétaire.
(Photos: mises à disposition)

Les meilleurs moments des 25 dernières années

- *1973:* La création d'un office cantonal pour la gymnastique et le sport.
- *1978:* L'exposition J+S dans le cadre de l'action consacrée à la prévention contre les toxicomanies.
- *1984:* Le Conseil d'Etat autorise l'introduction par étape du sport aux apprentis à l'occasion de la construction des installations scolaires et sportives Feldli à Altdorf.
- *1987:* Le président du CIO, Juan Antonio Samaranch, est reçu par le Gouvernement uranais.
- *1987:* La 18e édition de la Journée suisse de sport scolaire a lieu à Altdorf.
- *1988:* Plus de 500 jeunes participent à la Journée J+S de la Suisse centrale à Altdorf.
- *1988:* Les conscrits de 1969 atteignent aux examens d'aptitude physique des résultats records et se classent ainsi au 1er rang suisse.

J+S	Sport scolaire	Sport-Toto	Sport des adultes
• Cours de branche sportive • Examens d'endurance • Formation des moniteurs • Perfectionnement des moniteurs • Fichier des moniteurs • Activité d'experts • Rapport d'experts • Manifestations cantonales J+S • Décomptes • Publicité, statistiques • Actions	• Inspection de la gymnastique • Perfectionnement des enseignants • Conseils aux enseignants • Conseils aux autorités • Sport des apprentis • Examens sportifs • Championnats cantonaux des écoliers • Journées sportives scolaires	• Secrétariat • Requêtes ordinaires • Requêtes extraordinaires • Service de consultation en matière d'installations sportives	• Prestations aux fédérations, clubs et sociétés • Animation, actions spéciales • Recrutement • Sport des aînés • Secrétariat de commissions sportives

- *1991:* L'introduction du «sport pour la jeunesse du canton d'Uri» destiné aux jeunes de 12 et 13 ans.
- *1992:* Les 20 ans de J+S sont fêtés dans le canton d'Uri par une marche aux étoiles sur les rives du lac d'Uri.
- *1994:* L'abaissement à 10 ans de l'âge de participation à J+S au niveau suisse est fêté dans la salle polyvalente de Seedorf.
- *1995:* Le canton, Pro Juventute et la Fondation Lusser offrent à toutes les communes uranaises une installation de streetball.
- *1996:* La fondation du groupement parlementaire Sport Uri a lieu le 2 mars à Andermatt.
- *1996:* Les examens d'endurance J+S sont à nouveau introduits au niveau cantonal.
- *1996:* Le «passeport uranais», une offre sportive variée pour les jeunes de 7 à 20 ans est introduit avec succès lors de la semaine de Pâques.
- *1996:* Dans le cadre du centenaire des Jeux olympiques des temps modernes, une exposition a lieu dans le château A Pro à Seedorf, avec pour thème «Uri – Sport – Olympia».
- *1996:* A l'occasion de la réforme de l'administration cantonale, le sport reste un office indépendant du sport, subordonné à la Direction de l'instruction publique. ■

Schwyz

Hansueli Ehrler, chef de l'office J+S
Traduction: Dominique Müller

Devant, de g. à dr.: Mario Agostini (secrétaire), Hansueli Ehrler (chef de l'office); derrière, de g. à dr.: Sevgi Oral (apprentie), Anita Schuler (employée à temps partiel), Sandra Ulrich (apprentie). (Photo: mise à disposition)

L'office des sports est l'un des six services directement subordonnés au chef du Département de l'instruction publique. Son domaine d'activité englobe J+S (80%), le Sport-Toto (10%), le sport scolaire ainsi que la promotion du sport en général (10%), qui comprend des tâches d'assistance-conseil et les domaines de la construction d'installations sportives, du sport scolaire facultatif et du sport des aînés.

Grâce aux intenses contacts personnels qu'il entretient avec les fédérations et les clubs, le chef de l'office des sports connaît une grande partie des 3500 moniteurs qui déploient une activité dans le canton. L'office des sports de Schwyz emploie cinq personnes: outre son chef, un employé permanent, une employée à temps partiel et deux apprenties.

Le nombre de participants, qui est en constante augmentation, témoigne du succès remporté par les activités J+S. En effet, le nombre des jeunes actifs au sein de J+S a connu un essor prodigieux ces derniers temps. Malgré l'engouement suscité par les nouvelles disciplines sportives à la mode, les sports traditionnels comme le ski, la gymnastique, le football et la branche Polysport restent les disciplines préférées des jeunes. Le légendaire Jules Zehnder, qui fut le premier chef de l'office des sports jusqu'en 1991, n'a pas manqué de laisser son empreinte au sein de cette institution. Parmi les nombreux événements marquants qui ont ponctué la vie de l'office, citons la réception organisée en l'honneur du président du CIO, Juan Antonio Samaranch, le 22 octobre 1987; la conférence des présidents régionaux organisée à Schwyz et à Einsiedeln les 14 et 15 juin 1988; l'élection, en 1991, de Hansueli Ehrler à la tête de l'office, ainsi que l'introduction du programme annexe à J+S pour les jeunes de 12 et 13 ans (accepté à l'unanimité par le conseil cantonal, avec 70 voix contre 0, marquant ainsi la reconnaissance incontestable de l'activité J+S) et enfin, en 1994, l'abaissement de l'âge J+S à 10 ans.

Les deux camps organisés chaque année à Tenero remportent un vif succès auprès des jeunes et contribuent à forger l'image de marque de l'office des sports. Ces camps, qui ont pour but de favoriser les échanges entre les personnes issues des différentes parties du canton, réunissent ainsi moniteurs, cadres et experts J+S; ils visent aussi à promouvoir la pratique du sport à long terme et à préparer les futurs moniteurs à leur activité d'enseignement.

Grâce aux efforts consentis depuis 20 ans par les responsables qui ont été à sa tête, l'office des sports a su développer la commission du Sport-Toto, accorder au sport des aînés l'attention qu'il mérite, mais aussi récompenser chaque année ses meilleurs sportifs (hommes, femmes, équipe et promoteurs du sport). ■

Centre de sport et de détente Frutigen 800 m d'alt.

berner oberland

Information: Office du tourisme CH-Frutigen ✆ 033 671 14 21, Fax 033 671 54 21 – 180 lits, un grand nombre de dortoirs de douze et six personnes. Salles de séjour. Installations de sport: piscine couverte et piscine à ciel ouvert, terrain de football, court de tennis, salle de musculation et de fitness, minigolf. Sol synthétique pour: handball, basketball, volleyball et tennis.
Pension complète à partir de **Fr. 37.–.**
Idéal pour **camp de sport et de marche, camp de ski.**

cis TENNIS SQUASH BADMINTON MARIN

WARTECK SPORT HOLDING AG

Camps polysportifs pour écoles et associations sportives

Notre centre sportif vous attend au bord du lac de Neuchâtel dans un endroit de rêve!

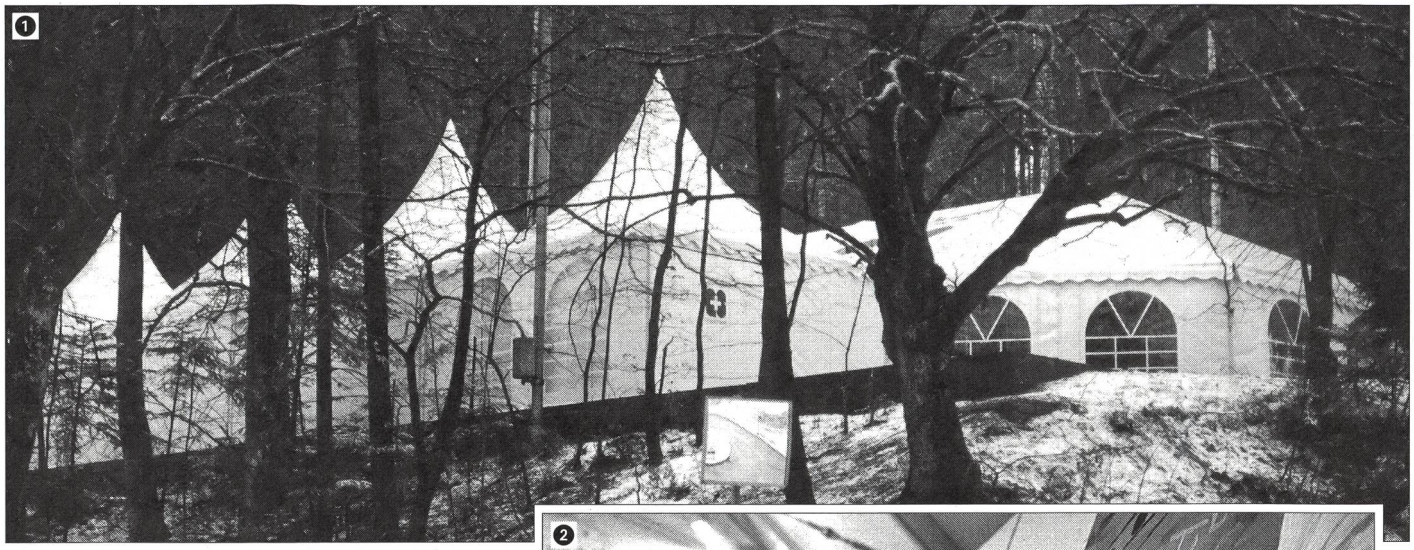
Installations:
- 4 courts de tennis intérieurs
- 4 courts de tennis extérieurs
- 4 courts de badminton
- 4 courts de squash
- 1 halle omnisports (volley, basket, football, etc.)
- 1 minigolf 18 trous
- planche à voile
- endroit idéal pour le jogging
- mountain-bike avec itinéraires
- salle de théorie

Possibilités d'hébergement: (28 pers.)
- 7 cabines (proximité directe du centre)
- camping (au bord du lac)
- hôtel (à 2 km)

Repas:
Dans notre restaurant

Pour de plus amples renseignements veuillez vous adresser à:

CIS – Sports & Loisirs Marin SA
2074 Marin
Tél. 032 753 73 73
Fax 032 753 27 00



La tente J+S est en service!

Georges Hefti
Photos: Hugo Rust

L'imposante tente dressée à l'occasion des 25 ans de J+S, située à proximité du bâtiment scolaire *(photo 1)*, abrite une exposition consacrée à J+S, un stand d'information et de vente d'articles promotionnels ainsi qu'un atelier de peinture. Elle sert de lieu de rencontre hebdomadaire aux personnes séjournant à l'EFSM qui ont ainsi l'occasion de faire connaissance, de boire un verre, d'apprécier un spectacle ou d'être actives elles-mêmes...

Photo 2: Chaque cours J+S organisé à l'EFSM peut participer à la réalisation du patchwork des «25 ans de J+S» qui sera exposé lors de la journée officielle, le 23 août prochain.

Photo 3: Les participantes et les participants aux cours J+S de moniteurs 2 Gymnastique et Rock'n'roll s'en donnent à cœur joie!

Photo 4: Chaque soirée est animée par un artiste de la région. A droite: Christoph Borer, le magicien biennois mondialement connu enchante le public par ses tours de prestidigitation. ■